

**Zeitschrift:** Berner Schulblatt  
**Herausgeber:** Bernischer Lehrerverein  
**Band:** 64 (1931)

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Inhaltsverzeichnis + Table des matières.

(Nr./n° = Schulblattnummer; röm. Zahlen = Umschlagseite; B. = Beilage.)

## Deutscher Teil.

### 1. Schulpolitik.

	Seite
Aus dem Tessin . . . . .	450
Aus dem Verwaltungsbericht der kantonalen Unterrichts- direktion für das Jahr 1930 . . . . .	308, 320
Aus den Verhandlungen des Grossen Rates des Kantons Bern. . . . .	485
Aus der Wirtschafts- und Lohndebatte im National- rate . . . . .	667
Bernische Lehrerversicherungskasse . . . . .	203, 287
Bernische Mittellehrerkasse . . . . .	73, 173, 276, 287
Bernische Schulsynode . . . . .	506
Bundesrat Musy und sein Standpunkt. . . . .	521
Das Bernervolk und seine Schule . . . . .	166
Das Bundesgesetz über die Alters- und Hinter- lassenversicherung . . . . .	213, 445, 461
Der Leidensweg der Schule in Deutschland . . . . .	597, 609
Die Partialrevision des Gesetzes über die Lehrer- bildungsanstalten vor dem Grossen Rate . . . . .	105
Die Frage des Besoldungsabbaues vor dem National- rate . . . . .	527
Eine Eiterbeule unserer Demokratie . . . . .	373
Ergebnis der kantonalen Volksabstimmung vom 28. Juni . . . . .	201
Errichtung einer Hochschule im Tessin . . . . .	67
Gedanken über das Ergebnis der Volksabstimmung vom 6. Dezember . . . . .	504
Gerhart Hauptmann und die Schule . . . . .	485
Il dovere della Svizzera . . . . .	242
Jugend und Tuberkulose . . . . .	167
Junge Lehrer und Politik . . . . .	434
Kantonale Volksabstimmung vom 27./28. Juni. Aufruf an die Mitglieder des Bernischen Lehrer- vereins . . . . .	165
Revision des Lehrerbildungsgesetzes . . . . .	74
Soll der Lehrer politisieren? . . . . .	322
Stellvertretungskasse für bernische Mittellehrer . . . . .	188
Stellvertretungszentrale. . . . .	8, 490
Tiefer hängen! . . . . .	436
Volksabstimmung vom 27./28. Juni. Stellvertre- tungen . . . . .	168, 189
Wirtschafts- und Lohnprobleme vor der Zolltarif- kommission des Nationalrates. . . . .	643
Witwen- und Waisenkasse der Lehrer an bernischen Mittelschulen . . . . .	107, 376
Zur Abstimmung über das Bundesgesetz der Alters- und Hinterlassenversicherung . . . . .	463
Zur eidgenössischen und kantonalen Abstimmung vom 6. Dezember . . . . .	477
Zur kantonalen Volksabstimmung vom 28. Juni 1931 . . . . .	149
Zur Verwerfung des Gesetzes über die Alters- und Hinterlassenversicherung . . . . .	485

### 2. Berufskunde.

Albert Anker. Ausstellung . . . . .	233
Alte und neue Schule in der Westschweiz . . . . .	1
Aufnahmsprüfungen im Seminar Hofwil. Rech- nungen . . . . .	140
Befreien und binden als Problem der Schule von heute. . . . .	269, 281
Bericht über die bernischen Schulfunkversuche . . . . .	3, 20
Bericht über die Studienreise der Abordnung ber- nischer Lehrer nach Wien zum Studium der Wiener Schulreform im Herbst 1929 . . . . .	5, 19, 34, 51
74, 102, 168, 183, 215, 232, 244, 242, 273	
Das Stapfenacker-Schulhaus in Bern-Bümpliz . . . . .	581

	Seite
« Das werdende Zeitalter » in Gefahr . . . . .	334, 379
« Der Uebertritt in die Mittelschulen. » Rund- schreiben der städt. Schuldirektion Bern . . . . .	583
Die Aufgabe des Gymnasiums . . . . .	199
Die Blockflöte und das A B C ihres Spiels . . . . .	136
Die Strafe als Erziehungsmittel . . . . .	477
Die völkerkundliche Sammlung des historischen Museums und ihre Verwendung im Geographie- unterricht. . . . .	89
Ein Besuch bei den Bildungsunfähigen in Uster . . . . .	266
Ein Eröffnungstag: Pelztierfarm Beatushöhlen; Tell-Freilichtspiele Interlaken . . . . .	170, 171
Ein Schulbesuch in Montpellier . . . . .	433
Fragen . . . . .	556
Gedanken zu Martini . . . . .	520
Heimatkunde des Simmentals. . . . .	175
Hyspa. Schweizerische Ausstellung für Gesund- heitspflege und Sport . . . . .	109
» Aryana-Gesellschaft Bern . . . . .	299
» Das Hyspa-Schulzimmer . . . . .	261
» « Frohe Jugend ». . . . .	310
» Geographisches . . . . .	321
» Die Somatologie . . . . .	283
» Lehrmittel und Anschauungsmaterial für den Hygieneunterricht . . . . .	299
» Milchwirtschaft . . . . .	262
» Schulturnvorführungen . . . . .	299
» Schweizerobst, Bernersüssmost und anderes . . . . .	285
» Seelische Hygiene . . . . .	309
» Verteuerung der Ernährung. . . . .	321
» Wettkämpfe und Vorführungen der höhern schweiz. Mittelschulen . . . . .	204
Krise und Erziehung. . . . .	600
Krise und Ethik . . . . .	591
Kunst in der Schule. . . . .	568
Lebensbilder im Unterricht . . . . .	557
Maria Montessori in Bern . . . . .	653
Musikerziehung durch den Rundfunk . . . . .	61
Neudruck der Primarschulzeugnisse . . . . .	309
Schreibt in der Schule auch Briefe . . . . .	Nr. 26 III
Schulhausbau in Frutigen . . . . .	668
Schulreisen vor 120 Jahren. . . . .	467
Schulwesen in der Tschechoslowakei . . . . .	Nr. 19, III, 260
Schulschmuck . . . . .	416
Sensitive Perioden . . . . .	653
Stiftung eines 10 000 Franken-Preises für den besten Universalgrundriss einer totalen Erziehung . . . . .	266
Tonika-Do-Methode . . . . .	324
Unsere Mädchen und die Religion in der Schule . . . . .	286
Wandschmuck für Schulen . . . . .	556
Was die stadtbernische Schuljugend liest 501, 517, 533, 541 . . . . .	525
Wettbewerb zur Gewinnung von Klassenlesestoff . . . . .	23
Zehn Gebote für Schulreisen mit der Eisenbahn . . . . .	275
Zeugnisse und Zeugnisnoten . . . . .	86, 101, 134, 217
Ziele und Aufgaben des neuen Schulmuseums . . . . .	296
Zum Rechnungsunterricht . . . . .	219

### 3. Verwandte Fachgebiete.

Abrüstungsbestrebungen des Völkerbundes . . . . .	181, 197
Alexandre Vinet, ein Erzieher des Schweizervolkes . . . . .	464
Aufruf zur Unterzeichnung der internationalen Kundgebung betreffend allgemeine und gänzliche Abrüstung . . . . .	172
Bisherige Ergebnisse der Abrüstungskonferenz . . . . .	665

### III

Seite			Seite
Das alte Bern . . . . .	361	Dänisches Turnen. Ausbildungskurse im Heim	
Das astronomische Institut . . . . .	354	Neukirch . . . . .	235
Das Berner Münster . . . . .	365	Deutsche Erziehung. Marburger Ferienkurse . . . . .	221
Das Geheimnis um die altitalienische Geigenbau-		Einführung in das neue Buchhaltungslehrmittel für	
kunst . . . . .	602	die bernischen Sekundarschulen . . . . .	312, 324, 584
Das neue Gymnasium in Bern . . . . .	344	Ergänzungsschreibkurs für Kursleiter . . . . .	436
Der Botanische Garten . . . . .	352	Ferienkurs auf der Lüdernalp . . . . .	266, 300, 378
Der Einfluss des Geldes auf den Wirtschaftsablauf	589	Ferienkurs der Genfer Universität . . . . .	Nr. 17/III
Die Berner Hochschule . . . . .	349	Ferienkurs der Universität London . . . . .	593
Die Berner Münsterorgel . . . . .	366	Ferienkurs für Englisch . . . . .	142
Die Einigung der Völker als psychologisches Problem	641	Ferienkurs für schweizerische Mittelschullehrer	32, 286
Die kunstgeschichtlich bedeutenden Bauten Berns	364	312, 322, 333, 369	
Die neuen naturwissenschaftlichen Institute an der		Berichte . . . . .	377, 388, 398, 447
Muldenstrasse . . . . .	350	Die Exkursion nach Avenches . . . . .	368
Die Organisation der bernischen Mittelschulen . . . . .	342	Exkursion nach der Grimsel . . . . .	331
Die schweizerische Landesbibliothek . . . . .	356	Festnummer . . . . .	341
Die Wirtschaftskrise . . . . .	553, 565, 577	Geleitwort . . . . .	341
Eindrücke von der Exposition coloniale internatio-		Ferienkurs in Malvilliers . . . . .	324
nale zu Paris . . . . .	421, 409	Fortbildungskurs des schweiz. Verbandes für	
Fridtjof Nansen . . . . .	293, 305, 317	Schwererziehbare in Freiburg . . . . .	537
Goethe im Bernbiet . . . . .	632	Fortbildungskurse für Lehrerinnen und Arbeits-	
Hundert Jahre nach Goethe . . . . .	621	lehrerinnen . . . . .	276, 615, 672
Jakob Steiner von Utzenstorf . . . . .	329	Gemüsebaukurs und Schulgarten . . . . .	452, 603
Italienische Literatur des XX. Jahrhunderts . . . . .	447	Gesangsdirigentenkurs . . . . .	24
Pestalozzi und Goethe . . . . .	627	Heilpädagogisches Seminar Zürich . . . . .	469, 584
Spaziergang Enge-Reichenbach-Bremgarten-Neu-		Heimatkundekurs in Bern . . . . .	415
brücke . . . . .	367	Heim Neukirch an der Thur. Ferienkurse und Be-	
Ueber die städtischen Spiel-, Turn- und Sportplätze	347	richt . . . . .	79, 276, 584
Ueber neuzeitliche Ernährung . . . . .	544	Hobelbankkurs in Burgdorf . . . . .	424
Vom historischen Museum:		Internationale pädagogische Kurse . . . . .	151
Urgeschichtliche Sammlung . . . . .	358	Jöde-Kurs in Bern . . . . .	11, 65, 76
Die Sammlung Moser . . . . .	359	Kantonaler Französischkurs . . . . .	413
Von der Stadt- und Hochschulbibliothek . . . . .	355	Kantonale Turnexpertenkommission. Jahresbericht	
Wirtschaftliche Zustände im Kanton Bern vor 1798		1931 . . . . .	657
17, 29, 49		Kurs für Schulmusik in Biel . . . . .	109
Zum 18. Mai 1931. Friedensgruss der Kinder von		Kurse im Rechnen . . . . .	219
Wales . . . . .	86	Kurs über Völkerbundsfragen in Genf . . . . .	235
Zum 100. Todestage J. W. Goethes . . . . .	621	Kurs zur Einführung in die neue Schulmusikliteratur	323
Zur Krisenfrage. Richtigstellungen . . . . .	655	Lehrerbildungskurs für Knabenhandarbeit und	
		Arbeitsprinzip in Glarus . . . . .	615
<b>4. Gedichte.</b>		Nürnberger Fortbildungskurs für Schulgesang . . . . .	111
Aus den Zahmen Xenien . . . . .	621	Ostersingtreffen am Vierwaldstättersee . . . . .	593, 646
Aus Huldrych Zwinglis Pestlied . . . . .	397	Pädagogische Vorträge am schweizerischen Landes-	
Das Gebätt . . . . .	397	sender . . . . .	593
Ein Weihnachtslied . . . . .	501	Panidealistischer Herbstkurs . . . . .	Nr. 21/III
Wanderers Nachtlid . . . . .	621	Psychologisch-pädagogische Arbeitsgemeinschaft	
Wenn im Unendlichen . . . . .	621	Bern . . . . .	435
Zur Eröffnung der Abrüstungskonferenz . . . . .	577	Referenten für Völkerbunds- und Abrüstungsvor-	
		träge . . . . .	602
<b>5. Jugendhilfe.</b>		Rudolf Steiner-Schule Basel. Ausstellung . . . . .	175
Anormalenhilfe . . . . .	Nr. 39/IV	Schweizerische Bildungskurse für Gewerbelehrer . . . . .	173
Ausstellung « Das gute Jugendbuch » . . . . .	435	Schweizerische Hilfsgesellschaft für Geistesschwache.	
Blindenanstalt Spiez . . . . .	189	Programm für den Fortbildungskurs . . . . .	300
Ferienheim Beatenberg. Chalet « Bärgfreud » . . . . .	218	Schweizerische Musikwoche in Rüdlingen . . . . .	324
Jubiläums-Schulfahrten nach dem Tessin	78, 142, 155	Schweizerische Volksbildungsheime . . . . .	386
156, 175		Singtagung in Bern . . . . .	38, 142, 156
Jugendherberge Rotschuo . . . . .	220	Singtreffen für neue Musik in Thun	175, 221, 300, 371, 425
Kreisschreiben der Direktion des Unterrichtswesens	508	Sing- und Musiziertage in Grindelwald . . . . .	658
Merkblatt für an Epilepsie Erkrankte . . . . .	535	Skiwoche Feldmöser . . . . .	437
Neujahrsaufruf Pro Juventute . . . . .	527	Staatliche Sprachkurse in St. Gallen . . . . .	219
Schülerfürsorge . . . . .	411	Turnlehrkurse. Ausschreibung . . . . .	54
Stotterer in der Schule . . . . .	110	Vortragszyklus für ehemalige Kursteilnehmer auf	
Wirtschaftskrise und Jugendpflege . . . . .	613	dem Schwand . . . . .	426
Zur Berufswahl . . . . .	537	Zeichnungskurs der Sektion Bern-Land . . . . .	323
		Zentralkurs für Organisten in Bern . . . . .	522
<b>6. Kurswesen.</b>		Ziele und Wege einer neuen Kultur. Panidealistischer	
Abendkurs für Kompositionslehre . . . . .	23	Ferienkurs . . . . .	246
Anfängerkurs in Kartonnagearbeiten . . . . .	415	<b>7. Aus dem Bernischen Lehrerverein.</b>	
Apparatebaukurs Thun . . . . .	403	<b>Allgemeines.</b>	
Arbeitsgemeinschaft für Volkshochschule in Langen-		Abgeordnetenversammlung des B. L. V. Bericht . . . . .	185
thal . . . . .	336	Abgeordnetenversammlung des B. M. V. Bericht . . . . .	137
Ausschreibung von Wintersportkursen . . . . .	426	Aus dem Eröffnungswort zur Delegiertenversamm-	
Basler Schulausstellung . . . . .	142, 416	lung des B. L. V. . . . .	241
Bernische Botanische Gesellschaft. Exkursionspro-		Schimpfen gestattet? . . . . .	506
gramm . . . . .	131	Schweizerischer Lehrertag in Basel . . . . .	188
Collegium musicum der Hochschule . . . . .	24	Vom 25. schweiz. Lehrertag in Basel. Bericht . . . . .	201
		Einzelne Veranstaltungen . . . . .	229

Sektionen.		Seite			Seite
Sektion Aarberg . . . . .		491	Kantonalbernischer Verband für Gewerbeunter-		
» Aarwangen . . . . .		451, 536	richt . . . . .	141,	414
» Bern-Stadt . . . . .	152, 187, 402, 468, 592,	644	Konferenz Bolligen . . . . .		173
» Bern-Land . . . . .	. . . . .	187, 323, 468	Lehrerarbeit für die alkoholfreie Obstverwertung . . . . .		375
» Burgdorf . . . . .	234, 451, 592,	670	Lehrergesangverein Bern . . . . .	79, 220, 548,	584
» Erlach . . . . .		9	» Biel . . . . .	220,	593
» Frutigen . . . . .		508	» Burgdorf . . . . .		670
» Interlaken . . . . .	414, 558,	571	» Konolfingen . . . . .	603,	646
» Konolfingen . . . . .	10, 491,	671	» Laupen-Murten-Erlach . . . . .		453
» Laupen . . . . .		173	» Seftigen . . . . .		493
» Nidau . . . . .	55, 188,	507, 670	Lehrerkonferenz Niedersimmental . . . . .		109
» Niedersimmental . . . . .		323, 492	Lehrerturnverein Langnau und Emmental . . . . .		220
» Oberhasli . . . . .		507	Pro Juventute . . . . .	493,	509
» Saanen . . . . .		491, 615	41. Promotion . . . . .	Nr. 26	III
» Seftigen . . . . .	153, 276, 323, 413,	645	51. » . . . . .	Nr. 19	III
» Trachselwald . . . . .	154, 402,	491, 645	53. » . . . . .	10,	452
» Thun . . . . .		153	55. » . . . . .		453
» Bern-Stadt des B. M. V. . . . .	154,	402	63. » . . . . .		494
» Emmental des B. M. V. . . . .		592	82. » . . . . .	Nr. 19	III
» Mittelland des B. M. V. . . . .		155	85. » . . . . .		469
» Oberaargau-Untereimmental des B. M. V. . . . .		260, 645	88. » . . . . .	Nr. 17	III
» Seeland des B. M. V. . . . .		507	89. » . . . . .	Nr. 19	III
			Verein für deutsche Sprache in Bern . . . . .		615
			Turntag der bernischen Lehrerturnvereine in Lang-		
			nau . . . . .	287,	335
			Turntag in Belp . . . . .		492
			Schweizer Schul- und Volksskino . . . . .		189
			Schweizerischer Verband für Gewerbeunterricht . . . . .	219,	235
			Uraufführung des « Madlee » in Zürich . . . . .		671
			Uraufführung « Vom irdischen Leben » . . . . .		438
			Verband Heilpädagogisches Seminar . . . . .		219
			Verein abstinenten Lehrer und Lehrerinnen . . . . .	24, 174,	616
			Vereinigung ehemaliger Schüler des deutschber-		
			nischen Staatseminars . . . . .	78, Nr. 40	III
			Vermittlungsdienst der Société pédagogique romande . . . . .		110, 593
			Weihnachtsausstellung und Messe der S. W. B. in		
			Bern . . . . .	Nr. 39	IV
			Zur Aufführung der Johannespassion in Biel . . . . .		560
			Zusammenlegung der Sammeltätigkeit für die		
			Blinde im Kanton Bern . . . . .		647
<b>9. Buchbesprechungen.</b>					
			Adelmann, Jos., Das Eigenrecht des Kindes und		
			die menschliche Gemeinschaft . . . . .	B. 21	
			Alexander und Staub, Der Verbrecher und sein		
			Richter . . . . .	B. 5	
			Atlantis 1931 . . . . .	B. 8,	B. 20
			Attische Kultstätten. Schaubücher Bd. 20 . . . . .		B. 42
			Balmer, Emil, Theater im Dorf . . . . .		B. 42
			Balzli, Ernst, Das Hagmatt-Jümpferli . . . . .		B. 42
			Balzli, Ernst, Res und Resli . . . . .		B. 25
			Berg, Bengt, Die Liebesgeschichte einer Wildgans . . . . .		B. 25
			Berger, Fr., Körperbildung als Menschenbildung . . . . .		B. 23
			Binder, Otto, Gugi . . . . .		B. 26
			Bloesch, Hans, Siebenhundert Jahre Bern . . . . .		106
			Böhm, A., Der Gesamtunterricht und seine		
			Grenzen . . . . .	B. 22	
			Bonjour, Edgar, Vor hundert Jahren . . . . .		B. 49
			von Borries, B., Die Anwendung der Philosophie		
			des Als-Ob im Unterricht . . . . .		B. 48
			Bruckner, Adolf, Das Problem der Schülerbeur-		
			teilung . . . . .		B. 27
			Bühler, Hans, Aus zwei Welten . . . . .		B. 44
			Christaller, Helene, Peterchen . . . . .		B. 25
			Croner, Else, Die Psyche der weiblichen Jugend . . . . .		B. 48
			Der grosse Brockhaus . . . . .	B. 6,	B. 17
			Der Grosse Herder . . . . .		B. 50
			Dürr, Feller, Muralt und Nabholz, Geschichte der		
			Schweiz . . . . .		B. 24
			Ehrenzeller, Wilh., Kloster und Stadt St. Gallen		
			im Spätmittelalter . . . . .		B. 46
			Eloesser, Arthur, Die deutsche Literatur vom		
			Barock bis zur Gegenwart . . . . .		B. 7
			Epstein, Peter, Der Schulchor vom 16. Jahr-		
			hundert bis zur Gegenwart . . . . .		B. 77
			Fehr, Hans, Das Recht in der Dichtung . . . . .		B. 5
			Freud, Sigmund, Die Zukunft einer Illusion . . . . .		B. 12

### Persönliches.

#### Ehrungen, Rücktritte, Wahlen.

Direktion des Unterseminars . . . . .	377
20 Jahre Lehrersekretär . . . . .	385
Rücktritt von Frau Aegerter, Schwadernau . . . . .	247
» » Fritz Eicher, Bern . . . . .	152
» » Hans Klee, Seminarlehrer, Hofwil . . . . .	334
» » Reinhard Külling, Bern . . . . .	152
» » Ernst Marti, Hardern . . . . .	23
» » Fritz Mühlheim, Bern . . . . .	152
Frau Elisabeth Rotten zum 50. Geburtstag . . . . .	591
Rücktritt von Ernst Stalder, Bern . . . . .	152
Zum Rücktritt von Seminarvorsteher Hans Stauffer,	
Hofwil . . . . .	412, 489
Rücktritt von Frau Wenger-Kocher, Lyss . . . . .	23
» » E. Gottlieb Zwahlen, Saanen . . . . .	424
<i>Nachrufe.</i>	
† Adolf Ammann . . . . .	9
† Gottlieb Bandi . . . . .	376
† Fritz Buri . . . . .	546
† Frieda Grünenwald . . . . .	139
† Emil Joss . . . . .	614
† Friedrich Klopfenstein . . . . .	138
† Johann König . . . . .	54
† Emanuel Lanz . . . . .	8
† Robert Lanz . . . . .	450
† Christian Müllener . . . . .	9
† Friedrich Nydegger . . . . .	259, 265
† W. Ochsenbein, Pfarrer . . . . .	571
† Otto Ott . . . . .	139
† Samuel Schär . . . . .	37
† Ernst Schenk . . . . .	591
† Roman Schneider . . . . .	558
† Anna Zbinden . . . . .	300
† Arnold Zimmerli . . . . .	186

### 8. Vereinswesen.

Alte Sektion Thierachern . . . . .	10, 492
Antimilitaristische Lehrer . . . . .	Nr. 39/IV, 479
Arbeit mit seelenpflegebedürftigen Kindern im	
Sonnenhof Arlesheim . . . . .	560
Aufgaben und Bestrebungen des Kindergartens von	
heute . . . . .	559
Bernische Erziehungskommission der schweiz. Völ-	
kerbundsvereinigung . . . . .	204
Krankenkasse des Schweizerischen Lehrervereins . . . . .	669
« Ein deutsches Requiem » von Brahms in der Stadt-	
kirche Burgdorf . . . . .	469
Eingabe der bern. Vereinigung für Friedensarbeit	
betr. Geschichtslehrmittel . . . . .	138
Erholungs- und Wanderstationen des S. L. V. 24, 38,	287,
437, 452, 509, 522, 572 593,	671
Heimatkunde des Amtes Thun . . . . .	646
Internationale panidealistische Vereinigung und	
Volkshochschule Bern, Vortragsreihe . . . . .	426

	Seite		Seite
Frey, Jakob, Menschen der Heimat . . . . .	B. 50	Reichenbach, Hans, Ziele und Wege der heutigen Naturphilosophie . . . . .	B. 28
Früh, J., Prof. Dr., Geographie der Schweiz . .	B. 8	Reichmuth, Schneider und Hofstaetter, Ein Jahrtausend deutscher Kultur . . . . .	B. 1
Georgi, Erich, Das goldene Knabenbuch . . .	B. 19	Reinhart, Josef, Der Dokter us der Sunnegass	B. 18
Gilson, Etienne, La philosophie au moyen âge	B. 9	Reinhart, Josef, Helden und Helfer . . . . .	B. 26
Goethe, J. W., Dreissig Gedichte. Ausgewählt und eingeleitet von Hermann Hesse . . . . .	634	Renker, Gustav, Berner Novellen . . . . .	B. 2
Graber, Gustav Hans, Zeugung, Geburt und Tod	B. 5	Reumuth, K., Rechtschreiben . . . . .	B. 17
Graber, Gustav Hans, Die Kreuzfahrt des Lebens	B. 5	Rinkefeil, Rudolf, Schlierlei . . . . .	B. 20
Gredsted, Torry, Paw, der Indianerjunge . . .	B. 44	Robert, Paul Leo, Unsere einheimischen Vögel .	B. 43
v. Greyerz, Otto, Das Berner Mattenenglisch und sein Ausläufer; die Berner Bubensprache . .	B. 17	Rolland, Romain, La vie de Ramakrishna. La vie de Vivekananda et l'évangile universel . . . .	B. 45
Grieg, Walter, Die letzte Fahrt der Gunborg	B. 19	Ross, Colin, Der unvollendete Kontinent . .	B. 26
Grunder, Karl, d'Wätteranne . . . . .	B. 42	Rusch, J. B., Um das Recht der Landsgemeinde	B. 2
Gunkel und Zschornack, Die Religion in Ge- schichte und Gegenwart . . . . .	B. 6, B. 49	Ruttmann, W. J., Die Individualpsychologie der Wiener Schule . . . . .	B. 21
Häberlin, Paul, Philosophie als Abenteuer des Geistes . . . . .	B. 12	Sarasin, Fritz, Aus den Tropen . . . . .	B. 27
Hanselmann, Heinrich, Jakobli. Aus einem Büb- lein werden zwei . . . . .	B. 12	Schibli, Emil, Bätziwasser . . . . .	B. 25
Hanselmann, Heinrich, Jakob. Sein Er und sein Ich . . . . .	B. 37	Schriften von Johanna Spyri, billige Ausgabe	B. 45
Haydn-Goethe-Gesänge, Hg. von Keldorfer und Hellmann . . . . .	509	Schweizerischer Tierschutzkalender 1932 . . .	B. 39
Heinemann, Fritz, Neue Wege der Philosophie. Geist, Leben, Existenz . . . . .	B. 11	Schweitzer, Albert, Die Mystik des Apostels Paulus . . . . .	B. 29
Hensch, Joh. B., Der Hanstöneli . . . . .	B. 25	Scott, Gabriel, Die kleine Terz . . . . .	B. 13
Hess, Gottfried, « Damals » . . . . .	570	Seemann, J., Die Rechenfehler . . . . .	B. 32
Heywang, E., Die Stillarbeit . . . . .	B. 47	Siebel, Johanna, Die Spieldose . . . . .	B. 45
Heywang, E., Die Helfer . . . . .	B. 47	Sooder, M., Sagen aus Rohrbach . . . . .	B. 18
Heywang, E., Das Märchen in der Landsschule	B. 48	Staender, Walter, Der Burechünig . . . . .	B. 7
Hildenbrandt, Fred, Fritz Freemann wird Re- porter . . . . .	B. 51	Steiger, August, Sprachlicher Heimatschutz in der deutschen Schweiz . . . . .	B. 2
Hochgebirgsführer durch die Berneralpen . .	B. 27	Steiger-Lenggenhager, Marie, Du und die Andern	B. 44
Hofmiller, Josef, Der Meier Helmbrecht . . .	B. 17	Steinmann, Paul, Tiere um Haus und Hof . .	B. 26
Holst, Bertha, Jugendlieben . . . . .	B. 19	v. Tavel, Rudolf, Amors Rache . . . . .	B. 2
Hunziker, Otto, Der eidgenössische Bundesbrief von 1291 und seine Vorgeschichte . . . . .	B. 46	Traub, Hans, Zeitungswesen und Zeitungslesen	B. 29
Jäggi, H., Dienstverweigerung und Abrüstung	B. 24	Tumlriz, O., Die seelischen Unterschiede zwischen den Geschlechtern in der Reifezeit und ihre Bedeutung für den gemeinsamen Unterricht	B. 12
Jegerlehner, J., Pfadfinder Rumpelmeier . . .	B. 2	Ulmer, J., Die Selbsttätigkeit des Menschen in der Pädagogik Pestalozzi . . . . .	B. 21
Illustrierte schweizerische Schülerzeitung « Der Kinderfreund » . . . . .	110	Ulrich, Maria, Der Heimweg . . . . .	B. 2
Keller, Martha, Im Waldlinger Pfarrhaus . . .	B. 25	Wartenweiler, Fritz, Fridtjof Nansen . . . .	B. 13
Fervin, Francis, Die Lampe der Frau Beatrice	B. 35	Weber, Ernst, Lebendiges Papier . . . . .	B. 39
Kestenberg, Leo, Musikerziehung und Musik- pflege . . . . .	77	Weltstimmen . . . . .	371
Kiss, Edmund, Schwarze Felsen im Pazifik . .	B. 19	Wiss-Stäheli, Josef, Mit Sack und Pack zum Zapfenberg . . . . .	B. 38
Lang, J. R., Sonderlinge . . . . .	B. 2	Wommelsdorf, O., Wandschmuck für Schulen .	556
Liehbürg, Max Eduard, Schach um Europa . .	241	Ziehen, Th., Ueber das Wesen der Beanlagung und ihre methodische Erforschung . . . . .	B. 10
Lüdtke und Mackensen, Deutscher Kulturatlas	B. 29	Ziehen, Th., Das Seelenleben der Jugendlichen	B. 11
Kosch, Wilh., Deutsches Literatur-Lexikon . .	B. 6	Zukowsky, Ludwig, Carl Hagenbecks Reich . .	B. 25
Külpe, Frances, Mütter und Töchter . . . .	B. 36		
Märker, Friedrich, Typen. Grundlagen der Charakterkunde . . . . .	B. 41	<b>10. Lehrmittel-Besprechungen.</b>	
Märker, Friedrich, Autokraten und Demokraten. Charakterologische Bildnisse . . . . .	B. 41	Bracher, Hans, Rechtschreibbüchlein . . . . .	136
Marti, Robert, Mitteilungen aus den Chorgerichts- verhandlungen von Saanen . . . . .	B. 23	« Der Fortbildungsschüler » . 411, 509, Nr. 40/IV,	571
Matter, Walter, Liturgische Gottesdienste . . .	B. 49	Der Volks-Brockhaus . . . . .	264
« Mein Lebenslauf » . . . . .	572	Ein frohes Milchbüchlein für Schweizerschüler .	449
Merker-Stammler, Reallexikon der deutschen Li- teraturgeschichte . . . . .	B. 29	Farbige billige Diapositive . . . . .	466
Metscher, Gustav, Was ist Gesamtunterricht ?	B. 47	Graf, A., Bewegungsstunden für die Unterstufe .	411
Meyers Lexikon . . . . .	B. 6	v. Greyerz, Otto, Deutsches Wörterbüchlein . .	131
Mittelholzer und Flückiger, Die Schweiz aus der Vogelschau . . . . .	B. 27	Grosser technischer Lehrgang der neuen Schrift .	287
Mohr, Adrian, Allermanns Gast in Norwegen .	B. 27	Heine und Pedrosa, Lehr- und Lesebuch der spa- nischen Sprache . . . . .	466
Moeschlin, Felix, Barbar und Römer . . . . .	B. 34	Hilfsmittel im Gesangunterricht . . . . .	449
Moser, H. J., Das Volkslied in der Schule . . .	77	Jugendborn, Goethe-Nummer . . . . .	634
Müller, Elisabeth, Die beiden B. . . . .	B. 38	Langscheidts fremdsprachliche Lektüre . . . .	137
Müller, Gustav, Sonette um Odysseus . . . .	B. 35	Lieder aus der Heimat . . . . .	265
Muschg, Walter, Gotthelf, die Geheimnisse des Erzählers . . . . .	B. 33	Literatur zur Schulmusikpflege . . . . .	77
Neu Sonnefelder Jugend Verlag, Heppenheim. Bücher für Schule und Kind . . . . .	B. 2	Neui Liedli für ehlini und grossi Chind . . . .	265
Nietzsches Werke . . . . .	B. 1	Oesterreichische Jugendrotkreuz-Zeitschrift	79, 221, Nr. 21/III, 416, 494, Nr. 39/IV, 560, 646
O mein Heimatland. 20. Jahrgang . . . . .	B. 36	Pestalozzikalender 1932 . . . . .	509
Owlglass, Alte deutsche Schwänke . . . . .	B. 13	Quinche, Philippe, Mon deuxième livre de français	131
Petersen und Olshausen, Lessings Werke . . .	B. 1	Neue Schweizeraufnahmen für das Schulgrammo- phon . . . . .	8
Ponten, Josef, Der Gletscher . . . . .	B. 13	Schweizer Realbogen 39/41: Lebensbilder von der Wiese, von Fr. Gribi . . . . .	130

	Seite		Seite
Tröndle, M., Geschäftskorrespondenz für Gewerbeschulen . . . . .	570	Schreibfederproben . . . . .	38
Verkehrsbüchlein für die Schulen des Kantons Bern	7	Schreibmappen für das Jahr 1932 . . . . .	572
Wick, Paul, Das Rechnen auf der Sekundarschulstufe	136	Schülerbriefwechsel . . . . .	79, 189
<b>11. Verschiedenes.</b>			
Amsoldingen . . . . .	Nr. 26/III	Schulhaus-Einweihung in Bümpliz . . . . .	547
Amtssektion Burgdorf: Exkursion nach Paris	249, 287, 336	Schulmilchaktion in Wien . . . . .	288
Angestelltenbewegung . . . . .	155	Schweizer Erziehungs-Rundschau . . . . .	559
An meine einstigen Schülerinnen . . . . .	603	Schweizerische Lichtbilderzentrale . . . . .	260, 469
Aus der schweizerischen Sportwarenindustrie . . . . .	288	Schweizer Schul- und Volksskino . . . . .	522, 548
Aufruf an das Schweizervolk . . . . .	334	Schweizerwoche: Pestalozzikalender . . . . .	403
Ausflugsgebiet Bielersee . . . . .	221	Seltene Klassenzusammenkunft . . . . .	453
Aus Zeit und Streit . . . . .	236	Seminar Hofwil-Bern . . . . .	658
Bedeutung der Abrüstungskonferenz. Radiovortrag von Bundespräsident Motta für die Jugend . . . . .	583	Sonnecken auf der Basler Schulausstellung . . . . .	236
Bernische Kraftwerke A.-G. Bern. Kunstmappe an die Schulbibliotheken . . . . .	403	Soziale Frauenschule Genf . . . . .	390
Berufliches Bildungswesen . . . . .	415, 425, 572	Splitter . . . . .	31, 107, 182, 200, 231, 287
Berufsbildung der Lehrtöchter . . . . .	287	Studienfahrt nach Aegypten . . . . .	494
Cizek-Weihnachtskarten . . . . .	453	Süssmost ist commentfähig . . . . .	379
Dahlien- und Blumenausstellung Waldhaus-Lützelflüh . . . . .	288	Tell-Freilichtspiele in Interlaken . . . . .	109, 204
Delsberg. Vorsteherwahl an der Gewerbeschule . . . . .	390	Tonfilm auf dem Lande . . . . .	Nr. 26/III
Deutschschweizerische Lehrlingsämterkonferenz . . . . .	415	Ungeschickte Abonnentenwerbung . . . . .	599
Diemtigen . . . . .	Nr. 40/IV	Völkerbundliches . . . . .	584
Eine Bitte für die Gebirgsbewohner . . . . .	287	Warnung . . . . .	437, 452
Eine neue Sprachlehrmethode (Esperanto) . . . . .	Nr. 26/III	Was schenken? . . . . .	509
Ein Süssmost-Werbeblatt . . . . .	300	Weiterbildungskurse für Damenschneiderinnen . . . . .	142
Erklärung . . . . .	479, 647	Weltbund zur Erneuerung der Erziehung. An die Mitglieder der Schweizergruppe . . . . .	371
« Es war einmal » . . . . .	24	Wenig bekannte Schweizer Industrien . . . . .	110
Filmverleih des Schweizer Schul- und Volksskino Nr. 21/III	55	Wichtig für Stotterer und andere Sprachgestörte . . . . .	548
Friedenszeitung für Schulkinder . . . . .	55	Wirtschaftliche Nächstenhilfe . . . . .	584
Für Blumenfreunde . . . . .	142	W. S. S.-Verkaufsstelle: Mitteilung . . . . .	Nr. 40/IV
Geschenke . . . . .	Nr. 40/IV	Zum Neuen Jahr . . . . .	525, Nr. 40/III
Grosse Scheidegg . . . . .	156	Zur Fibelfrage . . . . .	426
Heidelbeer-Süssmost . . . . .	Nr. 17/III	Zur Schweizerwoche 1931: Aufruf des Bundespräsidenten . . . . .	390
« Hyspa ». Pressetag . . . . .	247	<b>12. Bilder.</b>	
« Hyspa ». Obstverwertungstag . . . . .	300	Avenches: La Tornallaz . . . . .	368
Jöde-Stier . . . . .	110	Betrieb der Verbandsmolkerei Bern an der Hyspa	262
Kulturfilmgemeinden in der Schweiz . . . . .	559	Das neue Gymnasium in Bern . . . . .	345
Kunstaussstellung in Thun . . . . .	479	Die neue Landesbibliothek . . . . .	357
Lehrerschicksal aus Etschtirol . . . . .	108, 156, 437	Emil Joss . . . . .	614
Lesebuch für das 4. Schuljahr . . . . .	547	Grimsensee mit Spitalamm-Sperre . . . . .	332
Mitteilungen der Redaktion 67, 79, 221, 438, 469, 479, 658, 672		Herstellung von Yoghurt an der Hyspa . . . . .	263
Monographien des Seelandes . . . . .	560	Neues Primarschulhaus Frutigen . . . . .	669
Neue Heftumschläge . . . . .	Nr. 17/III	Neues Schulhaus Madretsch . . . . .	381, 382
Neue Wege für die schweizerische Obstverwertung	111	Neujahr 1932 . . . . .	525
Not im Land (Aufsatzthemen des Schweizerwochenwettbewerbes) . . . . .	390	Nydeck . . . . .	363
Oeffentliche pädagogische Tagung am Goetheanum in Dornach . . . . .	371	Pflanzengruppe aus dem Palmenhaus des Botanischen Gartens . . . . .	353
Oey-Diemtigen . . . . .	493	Sammlung Moser: Janitscharenrüstung des 16./17. Jahrhunderts . . . . .	360
Papier für die Verpackung von Frischmilch Nr. 19/III		Stapfenacker-Schulhaus Bern-Bümpliz . . . . .	582, 583
		Turn- und Sportanlage Altenberg . . . . .	347
		Waffensammlung Henri Moser im Historischen Museum . . . . .	359

## Table des matières.

Partie générale.		Page		Page
Ah, ce laïcisme . . . . .		495	Maitres de gymnastique . . . . .	382
Allocations familiales . . . . .	279,	619	Ménage cantonal . . . . .	57, 80, 144, 337, 406
Arts manuels . . . . .	288, 324, 510,	531	Nécrologies:	
Asiles jurassiens . . . . .	25,	247	E. Piquerez 26, G. Loosli 27, L. Mathey 114,	
Assemblées des délégués . . . . .		207	M. Fête 115, H. Bernel 179, E. Borgeaud 290,	
Assurance-vieillesse . . . . .	245,	407	Ch. Nussbaumer 290, P. Raval 473, A. Juillard	
Attestation médicale . . . . .		209	496, Ch. Jeanmonod 496, A. Laager n° 41/III,	
l'Avenir des arriérés . . . . .		404	J. Chiapponi 639	
Axiomes pédagogiques . . . . .		480	Nouvel atlas . . . . .	58
Bibliothèque nationale . . . . .	146,	357	Nouveau collège de Madretsch . . . . .	381
Bilinguisme scolaire . . . . .		343	l'Œuvre du père . . . . .	267, 278
Caisse d'assurance 159, 208, 239, 280, 299, 405, 419, 617			Ouvrons les yeux . . . . .	237
Calcul de l'impôt . . . . .	n° 18/III		Paysage de Berne . . . . .	362
3 <sup>e</sup> Camp des éducateurs . . . . .		280	le Patrimoine littéraire de la Suisse . . . . .	528
le Cinéma . . . . .	n° 44/III		Pléthore d'instituteurs . . . . .	453, 469
le Collège de France . . . . .		529	Pensées et Extraits 180, 191, 209, 240, 241, n° 18/III, 280,	
Commission pédagogique . . . . .	312,	560	289, 290, 291, 304, 316, 338, 406, n° 39/III, 620, 660	
la Composition française . . . . .	223, 249,	440	du Prestige des mots . . . . .	511
au Conseil national . . . . .		660	Question délicate . . . . .	481
Congrès international des écoles de plein air . . . . .		69	la Recherche de la Vérité . . . . .	523
Cours de chant . . . . .		83	Réflexions sur les bébés . . . . .	416
Cours de gymnastique 116, 179, 291, 419, 524, 539, 637			Revue des faits 15, 193, 225, 340, n° 28/III, 394, 431,	
Cours d'enquêteurs . . . . .		247	474, 514, 564, n° 44/III, 587, 652	
la Crise et l'apprentissage . . . . .		603	nos Salaires . . . . .	538, 587
Crise et éducation . . . . .		635	Sections:	
Crise du français . . . . .	11, 38, 67, 156,	277	Bienne . . . . .	42, 70, 112, 383, 497, n° 41/III, 605
le Désarmement général . . . . .		111	Courtelary . . . . .	28, 81, 291, 431, 441, 483, 606, 661
Deux grandes pédagogues . . . . .		658	Delémont . . . . .	81, 114, 260, 303, 430, 647
Devoirs du corps enseignant . . . . .		14	Franches-Montagnes . . . . .	473
la Discipline . . . . .		277	Maitres aux écoles moyennes . . . . .	81, 147, 652
Divers 28, 42, 59, 70, 82, 115, 147, 159, 179, 193, 209, 226,			Moutier . . . . .	260, 303, 429, n° 39/III
240, n° 17/III, 280, 291, 304, 315, 328, 340, n° 28/III,			Neuveville . . . . .	27, 70, 113, 260, 314, 474
395, 407, 431, 458, 515, 532, n° 41/IV, 564, 588, 596,			Porrentruy . . . . .	70, 114, 178, 595, 652
620, 639, 652, 662, 675			Section pédagogique de maitresses d'écoles ména-	
l'École suisse de Milan . . . . .		175	gères . . . . .	n° 44/III
vers l'École nouvelle . . . . .		13	Société pédagogique jurassienne . . . . .	315, 427, 620, 649
les Ecoles en plein air . . . . .	69,	189	Société pédagogique romande . . . . .	58, 538
à l'École supérieure d'Agno . . . . .	221, 576,	672	Société suisse des instituteurs . . . . .	58, 82, 205, 248
École normale de Delémont . . . . .		380	en Suisse . . . . .	540, 617
l'École pour tous . . . . .		403	la Timidité . . . . .	574
l'École et l'Exposition coloniale de Paris . . . . .		438	la Vie romande à Berne . . . . .	366
l'École des Roches . . . . .		456		
l'École active . . . . .	494, 585,	647		
École de musique . . . . .		513		
École sans fondement . . . . .	552,	575		
la belle Ecriture . . . . .		191		
Education de la jeune fille . . . . .		301		
Eloge de la géographie . . . . .		41		
les Enfants arriérés à Neuchâtel . . . . .		225		
Enfants terribles . . . . .		251		
Enfants prodiges . . . . .		391		
En passant . . . . .		673		
Enquêtes psychologiques . . . . .	158, 552			
Enquêtes sur enfants anormaux 208, n° 18/III, 279, 340				
419, 550, 573				
Enseignement complémentaire agricole . . . . .		40		
Erreurs psychologiques . . . . .		417		
Examens de diplôme primaire . . . . .	549,	563		
l'Expérience autrichienne . . . . .		616		
Dans la Féd. Intern. des Associations d'Instituteurs				
56,		587		
Grand-Conseil . . . . .	82, 143,	337		
Grandes opérations scientifiques en 1932 . . . . .		576		
Hyspa . . . . .	146, 290, 302, 314, 327,	339		
Inspecteurs et directeurs d'écoles . . . . .		339		
Jeux d'enfants . . . . .		192		
III <sup>e</sup> Journée d'éducation . . . . .		634		
Leçon de pédagogie . . . . .		41		
Leçon de débrouillage . . . . .		251		
les Leçons de bébé . . . . .		604		
à l'Université de Berne . . . . .	586,	594		
L'Université tessinoise . . . . .		523		
Maisons cantonales d'éducation . . . . .		392		
Maisons pour enfants débiles . . . . .		513		

## Bulletin bibliographique.

Cahiers d'enseignement pratique . . . . .	3, 16,	31
Ch. Bally, La Crise du français . . . . .		4
Recueil pédagogique de la S. D. N. . . . .		4
Recensement de 1930 . . . . .		4
Ad. Ferrière, Notice biographique . . . . .		4
Lectures populaires . . . . .	4, 15,	32
Ch. Chevallaz, Histoire de la pédagogie . . . . .		30
Annuaire de l'Instruction publique en Suisse . . . . .		30
Ch. Baudouin, L'Âme enfantine . . . . .		30
R. Dottrens, Le Problème de l'inspection . . . . .		30
Livres d'étreennes . . . . .	32,	40
Les Vitamines . . . . .		32
Revue . . . . .	39,	52
A. Vinet, Les plus belles pages . . . . .		52
Ch. Beuchat, Ed. Rod et le cosmopolitisme . . . . .		14
Ed. Claparède, L'Éducation fonctionnelle . . . . .		15
W. Boven, La Science du caractère . . . . .		15
C. Petre, L'Anthropométrie . . . . .		15
Conférences pédagogiques . . . . .		16
R. Dottrens, L'Enseignement de l'écriture . . . . .		16
Dupraz et Bonjour, Anthologie scolaire . . . . .		16
Ad. Ferrière, L'Amérique latine adopte l'École active . . . . .		31
E. Bonjour, Lectures pour les écoles primaires . . . . .		31
Grandjean et Lasserre, Cours de langue française . . . . .		31
Chante, jeunesse . . . . .		31
Mayor, Solfège . . . . .		32
Le Jeune citoyen . . . . .		32
M. Moeckli-Cellier, La Révolution française et les		
Ecrivains suisses-romands . . . . .		51
Ch. Gos, Point 510 . . . . .		51
Mme. M. Loeffler, Le Mécanisme de l'intelligence . . . . .		52

## Mitteilungen des Sekretariats — Communications du Secrétariat.

	Seite		Page
Abgeordnetenversammlung B. L. V.	85, 133, 149, 252	Activité des sections.	96, 125
Abgeordnetenversammlung B. M. V.	85, 93, 101, 117, 246	Assemblée des délégués du B. L. V.	85, 133, 149, 252
Anregung Reuteler, Bern.	251	Assemblée des délégués du B. M. V.	85, 93, 101, 117, 246
Arbeitsprogramm 1931/32 des B. L. V.	258	Assemblée des délégués du S. L. V.	—
Arbeitsprogramm 1931/32 des B. M. V.	250	Assemblée générale du B. M. V.	93
Atlasfrage.	95	Assistance judiciaire.	119, 255
Ausschreibung oder Nichtausschreibung der Stelle des Zentralsekretärs.	257	Budget B. L. V.	162, 256
Berner Schulblatt.	163, 441	Caisse centrale.	256
Bernischer Gymnasiallehrerverein.	97, 268, Nr. 42/III	Caisse de prêts.	255
Bernischer Lehrerverein.	268, Nr. 42/III	Caisse de remplacement du B. L. V.	162, 254, 256, 268, Nr. 42/III
Bernischer Mittellehrerverein.	268, 475	Caisse de remplacement du B. M. V.	127
Beziehungen zu andern Organisationen.	124	Caissiers de section.	97, 420
Bundesgesetz über die Alters- und Hinterlassenen- versicherung.	259, 292, 328, 459, 474	Collecte en faveur des chômeurs.	46, 71, 121, 148, 226, 395, 662
Bureauschluss während der Ferien.	Nr. 39/III	Comité cantonal du B. L. V.	663
Darlehen und Unterstützungen.	121, 255, 588	Comité cantonal du B. M. V.	94, 475
Dienstaltersgeschenke.	607	Comités de section du B. L. V.	664
Ferien des Sekretärs.	226	Commission pédagogique.	159
Ferienkurs 1931.	94, 250, 252	Compte annuel du B. L. V.	160, 254
Geschichte der Schulgesetzgebung im Kanton Bern.	123	Compte annuel du B. M. V.	250
Gesetz über die Arbeitslosenkasse.	475	Contributions annuelles du B. M. V. pour 1931/32.	250, 268
Hauptversammlung des B. M. V.	93	Cotisations du B. M. V.	250, 268, Nr. 42/III
Jahresbeiträge B. M. V.	250, 268, Nr. 42/III	Cours de vacances 1931.	94, 250, 252
Jahresbericht der Schulpraxis.	130	Débiteurs de prêts.	588
Jahresbericht B. L. V.	117, 254	Demandes de prêts et d'assistance.	121
Jahresbericht B. M. V.	93, 250	Dons.	256
Jahresbericht des Berner Schulblattes.	129	« Ecole Bernoise ».	130, 163, 441
Jahresrechnung 1930/31 des B. L. V.	160, 250, 254	Ecole d'application à l'école normale bernoise de l'état.	118
Jahresrechnung 1930/31 des B. M. V.	250	Fermeture de bureau pendant les jours de fête n° 39/III.	118
Interventionen.	118	Interventions.	118
Kantonale Volksabstimmung vom 27./28. Juni 1931.	165, 259	Législation scolaire.	117, 123
Kantonale Volksabstimmung vom 27./28. Fe- bruar 1932.	606	Loi fédérale sur l'assurance vieillesse et survivants.	259, 292, 328, 459, 474
Kantonalvorstand des B. L. V.	663	Loi sur les caisses pour chômeurs.	475
Kantonalvorstand des B. M. V.	94, 475	Mise au concours 47, 116, 132, n° 14/II, n° 18/II, n° 20/III, 292, n° 23/III, 316, n° 25/II, 396, 420, 476, 484, n° 40/II, n° 43/III, n° 44/IV, n° 46/III, 607, n° 48/III, 640, 664	
Krankenkasse S. L. V.	257	Mise au concours ou non de la place du secrétaire central.	257
Lehrer- und Lehrerinnenüberfluss.	122	Motion Fawer.	257
Lehrerwahlen 83, Nr. 8/IV, 132, 180, 408, Nr. 36/III, 515, Nr. 43/III	268, Nr. 42/III	Nominations 83, n° 8/IV, 132, 180, 408, n° 36/III, 515, n° 43/III	
Mitgliederbeiträge B. M. V.	257	Pléthore d'instituteurs et d'institutrices.	122
Motion Fawer.	442	Postulats Baumgartner et Neuenschwander.	43
Naturalien.	128	Prestations en nature.	442
Pädagogische Kommission.	94	Prêts consentis pour études.	255
Patentprüfungsreglement für Sekundarlehrer.	43	Primes pour 40 années de service.	607
Postulate Baumgartner und Neuenschwander.	119, 255	Programme d'activité du B. L. V.	258
Rechtsschutz.	117	Programme d'activité du B. M. V.	250
Revision des Gesetzes über die Lehrerbildungs- anstalten.	95	Proposition de M. Reuteler, Berne.	251
Revision des Sekundarschulgesetzes.	662	Question de l'écriture.	95
Sammlung zugunsten der Arbeitslosen im Kanton Bern.	46, 71, 121, 148, 226, 395, 662	Question de l'atlas.	95
Schriftfrage.	95	Rapport annuel du B. L. V.	117, 254
Schulausschreibungen 47, 116, 132, Nr. 14/II, Nr. 18/II, Nr. 20/III, 292, Nr. 23/III, 316, Nr. 25/II, 396, 420, 476, 484, Nr. 40/II, Nr. 43/III, Nr. 44/IV, Nr. 46/III, 607, Nr. 48/III, 640, 664	95	Rapport annuel du B. M. V.	93, 250
Schweizerischer Lehrertag.	180	Rapport avec d'autres organisations.	124
Schweizerischer Lehrerverein.	123	Règlement concernant les examens en obtention du diplôme de maître secondaire.	94
Sektionskassiere.	97, 420	Revision de la loi sur les écoles normales.	117
Sektionsvorstände B. L. V.	664	Revision de la loi sur les écoles secondaires.	95
Stauffer Elisabeth.	675	Société suisse des instituteurs.	123
Stellvertretungskasse B. L. V.	162, 254, 256, 268, Nr. 42/III	Subvention fédérale.	118
Stellvertretungskasse B. M. V.	127	Vacances du secrétaire.	226
Studienvorschüsse.	255	Votation populaire des 27 et 28 février 1932.	606
Tätigkeit der Sektionen.	96, 125	Votation populaire cantonale des 27 et 28 juin 1931.	165, 259
Uebungsschule am Bern. Staatsseminar.	118		
Vergabungen.	256		
Verwendung der Bundessubvention.	118		
Voranschlag 1931/32.	163, 256		